成都晚報
第六號 登記證 郵局掛號認為新聞紙
發行人：姚守先
報價：每月七百元，零售每份二十五元，外埠每月加郵費十五元。
社址：[illegible]

三強領袖會議 在柏林揭幕

商談地點在前德皇宮 各國記者不准進會場

【倫敦今晨廣播】杜魯門總統、史達林委員長與邱吉爾首相今日在波茨坦舉行歷史性之會議。

【倫敦今晨廣播】參加三巨頭會議之所有要人，均於昨日飛抵柏林。

【柏林今晨廣播】英美蘇三國領袖已在離此間數里外之一秘密地點，舉行會議，商談內容極為秘密，所有各國記者，均被禁止前往會場。

【柏林今晨廣播】被禁止前往三巨頭會商地址之各國新聞記者約數百人，今日齊集會場附近搜索消息，據傳杜魯門總統與邱吉爾首相將要求蘇聯參加對日之戰，以縮短遠東戰爭日期，爭取勝利早臨。

【柏林今晨廣播】所有隨三巨頭出席會議之隨員，本日極行忙碌。

【莫斯科今晨廣播】史達林委員長與外長莫洛托夫已離蘇京赴波茨坦，會議地點係在前德皇宮中舉行，邱吉爾首相今晨離法赴德，會場四週警戒森嚴，新聞記者，禁止前往會場。

緬境英軍發動反攻 庇古東北敵陣 已被盟軍攻佔

【美成都新聞分處加爾各答十五日電】東南亞盟軍總部公報今日稱：英軍在西湯河曲地帶已發動攻勢，上週英軍曾[illegible]反攻撤退，今已佔領庇古東北二十九英里敵人陣地，公報稱，在緬古馬河線上，英軍[illegible]英軍陣地。【美新聞處成都分處馬尼剌十五日電】[illegible]麥帥總部公報今日稱：澳軍登陸婆羅洲各[illegible]港已開放，供盟國船隻出入，公報稱：澳兩棲部隊在港北十四英里獲得日本軍以前海軍基地，並[illegible]，未遭逢抵抗，但甚[illegible]海軍用品。[illegible]地為撤退日軍破壞，澳第七軍向北推進一英里，在婆羅洲西北汶萊[illegible]鐵路線上，澳軍[illegible]。

格魯歡迎 義國參戰

【美成都新聞分處華盛頓十四日電】代理國務卿格魯今日宣稱：意大利宣戰對日，意大使塔共宣尼[illegible]宣稱對日宣戰後，「多一盟友，意大利對日作戰，[illegible]國十分欣悉。」

英倫新計劃 擬出革命性方案 訓練工業技術員

【英新聞處倫敦十五日電】倫敦經濟新聞稱：英國已決定革命性新方案，由國立工業聯合會與勞動教育二部起草，首在汽車工業上訓練，所需經費約二十五萬鎊，英格蘭威爾斯二地將成立訓練站二○二所，蘇克蘭一○三所，政府及地方當局將合作支付經費，此為英政府首次對於工業技術部份負責之舉動。

美國木料 運來遠東

【美成都新聞分處華盛頓十四日電】戰時生產局波懷德今日宣佈：[illegible]頃自歐洲運來[illegible]代表木料委員會今日宣稱：美木料將用於太平洋戰爭，由於軍隊源源開赴太平洋，美國內限制用木料用途增加，將延至戰後始撤除，德國軍質木料適宜，供給美軍佔領區與法之制之黑森林地[illegible]。

美飛行堡壘 造高空紀錄 在四萬英尺高空 飛行達二小時半

【美成都新聞分處西雅圖十五日電】據波音飛機製造廠今日宣佈：飛行超級空中堡壘在西雅圖上空高飛至四萬三千四百九十九英尺，打破四發動機飛機高空紀錄，此高空紀錄係實驗飛機B-一七所造成，機上人員共五人，此機在四萬英尺高空經二小時又二十一分鐘之久，試完成此試驗。

美停止使用伊國家鐵路 該路係美人所建

【美成都新聞分處華盛頓十五日電】陸軍部今日宣稱：伊朗國家鐵路，將不歸美軍使用，此路為世界偉大工程建設之一，此六八五英里鐵路，幾為美人所建，自波斯灣以達裏海，是為美租借法物資運蘇交通線，在歐洲戰爭期間，百萬噸物資，沿線[illegible]，約有二[illegible]駐有少數美軍，鐵道大權則操伊朗政府之手。[illegible]然運輸上戰時情形安定，可能開始重建計劃。

菲□公債 作復興用

【美成都新聞分處馬尼剌十四日電】菲律賓國會[illegible]發行公債五千萬美元，作為政府與公共實業所需，另有二千五百萬美元用作[illegible]，并得外匯[illegible]復興菲律賓[illegible]方案第一次增加奢侈品稅收。

美國新車 自由分配

【美成都新聞分處華盛頓十五日電】戰時生產局稱：在下二月內將近[illegible]新車分配均不須[illegible]，一月前乘客用車必需[illegible]。

喀倫土人演奏 娛樂英遠征軍

【英新聞處倫敦十五日電】在日軍佔領緬甸時，[illegible]喀倫部落[illegible]，員亦披彩色斗蓬。[illegible]行音樂大會，演奏者雖為喀倫土人，但仍為基督教徒，而組成之樂隊，則為[illegible]爵士樂隊，[illegible]三十村人之合唱隊，則唱喀倫民謠及英國歌曲，女歌詠員白衣白裙，男歌詠員[illegible]藏花斗蓬。

陝西久旱望雨

【本報西安訊】陝省各縣[illegible]，其中第一、二、三區各縣受旱最甚，秋糧除[illegible]縣外，其餘秋禾下種者甚少，第七及第十區之第八區收成亦[illegible]。

採用瞄準器投彈 盟機猛炸川礫 超堡自馬里安納起飛 敵砲抵抗火力極微弱

【美成都新聞分處關島十五日電】美陸軍航空隊公報稱：[illegible]昨日對美國[illegible]稱馬尼剌[illegible]川礫三大港之一，現更擴大成為對日作戰偉大基地，[illegible]為太平洋上最長最大船塢，流入馬尼拉港之伯西格河已通航，[illegible]馬尼剌解放後，美工程人員趕築船塢，其成功之速，幾如奇蹟，[illegible]【美成都新聞分處十五日電】[illegible]第二十航空隊大批超級空中堡壘，於昨[illegible]轟炸[illegible]地後，係採用瞄準器投彈，結果尚不知曉，美損失飛機一架，高射砲火力微弱，未遇敵機抵抗。

我在美工程師 研究水力工程

【美成都新聞分處達福爾十四日電】十九中國工程師於今日在[illegible]開始研究，更大利用中國水力富源，[illegible]研究水閘水道設計與建築方法，並將參觀若干工程，在美對外經濟處主持下，到達美國六十百名工程人員，將受各種指定訓練。

短評

三巨頭會議開幕

杜魯門總統，邱吉爾首相和史達林委員長，已於昨日先後到達柏林，三巨頭會議訂今天揭幕。

三巨頭會議很早就在醞釀着的問題了，尤其是羅斯福總統逝世後，歐洲戰爭[illegible]直下的程度宜告結束，於是戰後的歐洲就充滿了急待解決的問題，而由於歐戰的結束，遠東對日寇的戰爭也將大規模的展開了，[illegible]這就是此次三巨頭會議的主要原因。

最了解與同情蘇聯的，據蘇聯人民自己說，是羅斯福總統，而這個蘇聯忠實朋友之死，對於正在發展的[illegible]關係上，不能不說是一大損失，當舊金山會議開始前，蘇聯因為即將結束的歐戰生出許多問題而未獲圓滿解決，故對會議頗為冷淡，僅派駐美大使葛羅米柯為蘇聯首席代表，但於羅斯福總統意外之死，使蘇聯不得不重新考慮其對會議之態度了，於是改由莫洛托夫親自出馬，莫洛托夫到美國去是要看看新總統是否能承繼前總統的外交政策，并且要辨此探測新總統對蘇聯的態度究竟如何，以決定今後蘇聯的外交對策，[illegible]吉同杜魯門，也從未謀面，[illegible]方也同樣有這種[illegible]

經濟檢查大隊 八月一日恢復

市府嚴查違反限價

【本報訊】國家總動員會議撤消後，各地奸商即大為活躍，任意抬價，政府有鑒於此，擬恢復經檢隊，決在各大城市及[illegible]經檢隊，[illegible]。

【本報訊】市府[illegible]物價[illegible]限價，凡[illegible]違反者[illegible]。

防空月會 今晨舉行

【本報訊】四川省防空司令部第七十一次防空月會，於今（十六）日晨十一時在該部大禮堂舉行，[illegible]由防空司令部主持，[illegible]。

新型晚會 蘭花夜飲

【本報訊】成都女青年會文化部定十八日午後六時半，[illegible]舉行蘭花夜飲[illegible]。

瘟祖廟 疏散橋

【本報訊】[illegible]

六吋水管 運抵蓉城

【本報訊】自來水公司六吋水管[illegible]已運抵蓉[illegible]。

來函照登

[illegible]

黨部紀念週 徐中齊報告

【本報訊】四川省黨部[illegible]今[illegible]大禮堂舉行紀念週，到全體黨員，由徐中齊主席并作報告。

黨部改定辦公時間

【又訊】省黨部以適值盛暑，特改訂辦公時間，自今（十六）日起，上午七時至[illegible]，下午[illegible]。（南）

無家難童 流浪蓉都

【本報訊】[illegible]

一隻豬稅 為一千元

【本報訊】[illegible]

半月捉獲竊盜 全市超過百名

警局展開工作 肅清市區盜賊

【本報訊】省會警察局長徐中齊，[illegible]。（南）

霍亂死亡！ 霍亂死亡！

棺木百具 備貧民用

【本報訊】成都市政府以最近市區內霍亂猖獗，日有死亡，貧困之家，不能令殮埋葬，特[illegible]棺木百具，分交本市各[illegible]。

擴大防疫會 後天在蓉光舉行

【本報訊】[illegible]擴大防疫會已定十八日午前十時假蓉光[illegible]舉行。

【本報訊】霍亂[illegible]虎疫流行[illegible]。（江）

中國捲菸生產合作社 偉大出品
白士牌 香煙
煙絲金黃 煙味芬芳
上海品質 中等價錢
辦事處 [illegible]

請吸 雲鶴牌 香烟
超級 [illegible]
華泰烟廠 偉大無敵出品

請吸 神鷹牌 紅廟牌 香煙
上等 中等 煙 等價
達通烟廠出品 各烟店均代售

請吸 猛獅牌 香烟
同興機製廠出品

鈞銘 玻璃實業社出品
新製高熱鋼玻璃蒸發皿 特供化驗室家庭用
減蠅器
本社特製科學儀器日常用品應有盡有
暑天必需茶瓶玻盃貯盛飲料純潔衛生
發明者戴席珍
地址 本市外東安清街四十號

上海協和大藥房 [illegible]

文林

三言兩語逃難來（紀念逃難週年）

風鈴

（九）

逃難走路比火車快，已是我們底原則，也比一些汽車還快；化錢搭車做「黃魚」，沒錢搭車號稱「烏龜」。第一號「烏龜」當然是憲兵和資格，二號三號當然是有槍桿的官兵，就是救護院的兒童，想做一下烏龜也沒資格呀，司機老爺會說：「這些傢伙會把輪胎鋼板壓壞的！」

（十）

父親推板車，母親拉板車，一個四五歲的孩子跟在後面跑，孩子叫：「媽，走不動了」，媽媽說：「慢慢走，好好走」，我看那爸爸祇是沉默地把車向前推，有時轉頭望望那些車上底黃魚和那些壯健的烏龜們。

（十一）

我看到有一個給車壓死的屍體，狗和烏鴉在爭他底肉，病腿被割掉了耳朵，躺在路旁，有人割取他肉煮來充飢。

（十二）

有幾個散兵搶食物，瞄準了村子裏牛打槍，打了十多發，浪費了十多顆子彈，沒有打着一條牛；結果是給村裏底幾個老百姓繳了械。

（十三）

逃難來，一面背向着東方升起的朝日，奔向西方落下的夕陽；那一天我們能反過身來面向着朝陽呢？所謂反攻勝利年，敵人逃走好似急行軍，咱們逃難的百姓掩護明們底軍隊……

——完——

無題

風鈴

清晨，伏在枕上
打一個呵欠
祝福你：
「當心早上的風寒！」
悵惘着我的人啊

深夜，伏在枕上
聽打更人的梆聲
[illegible]
「當心夜裏的風涼」
祝福你：
為我而惆悵的人啊

×××

白天，躑躅在街頭
人在排擠
車在排擠
聽，黃金又漲了價
美鈔又漲了價
在這裏
我遺失了一切
海邊有過的
中夜有過的
瑰麗的夢

一心向着海洋

佚名

在荒蕪叢中，一潭水，被擱置了，沉下去，堆起來。浮着密密的靈苔，無意有時很髒的東西，也被丟進來，連它自己都要發臭腐爛起來了啊！

中發現了它，會使人有些驚異，為什麼它蘊藏在這麼僻靜的荒涼的地方？水草結成的幕下，是怎樣的一副面孔呢？

最近它也越來越變沉溺在過去的回憶中，他曾由山谷裏飛躍出來，也曾在河底的石門裏掙扎，衝過河中無數的礁石，一步步的緊跟着前面的波浪……為什麼那時要逃出來？隱逸嗎？這裏也不過是一個監獄啊！

每當可怕的黑夜將臨，潭的上空，高懸着的惡魔，向它伸過將要攫拿的巨掌，看不見的怪眼睛，也像眈眈的俯視着，更有時，在狂風中，張牙舞爪的怒吼，使水草葉都驚恐的顫抖起來。（雖然，在白天，還是它也不過只是一棵高大的枯樹，站在潭邊。）

在平靜的夜，慘澹的月亮升起的時候，從水草葉叢的細孔中，露出含淚的眼，殷殷的翹望着：……還是它渴求愛撫的秘密，一個偶而，水遊着的石子擲向它，又無力的沉下去，深深……是隨着一聲深沉的嘆息，只把石子吞下去，更增加了它內心的沉重，在水草下，它的胸膛抽搐着抽搐着……好容易才平靜下去。

這潭居的生活，越來越使它厭惡，水草一年年腐[illegible]……

近傍的河，日夜的唱着，比從前更響亮更鼓動，它是那麼熱烈誘惑，什麼時候會有一個狂風暴雨的夜呢？……由淤塞往的小渠衝出去，讓沙來把這潭填平！

它再也不願再守潭居的苦悶，它的心向着河流，向着海洋。

——七、三

論文學革命與五四運動

丁易

二，文學革命運動發難前的理論

錢玄同是胡適運動的首先響應者。他是章炳麟的學生，對於音韻訓詁之學有極高深的修詣，因此，他的特色是從文字學上證明古代言文是一致來說明新文學的建設是必要而且可能，這論調在當時是極有力的。

他首先在新青年二卷一期上發表了一篇通信，對胡適的文學改良芻議加了許多修正，如胡氏在『不用典』那一條底下曾說：『狹義之典，工者偶一用之，未爲不可。』錢氏便以爲『凡用典者，無論工拙，皆爲文之疵病。』這種見解當然更爲徹底，所以胡適有『今得錢先生一一指出，適受賜多矣。』的話，接着又發表了一篇致胡適之書（新青年三卷六期），提倡古今舊小說，且論證甚詳，其後對晚清的舊文學家施以猛烈無情的攻擊，提出『桐城謬種，選學妖孽』的口號，他以精通舊學的立場，來推毀舊文學，在當時影響是很大的。以後他還有許多通信，如致劉半農書（四卷一期）討論新文學與今韻問題，致陳獨秀書（四卷四期），討論中國今後之文字問題，都是很結實的文字。

錢氏對於文學的主張，在嘗試集序裏面有一段原則的說明：

『現在我們認定白話是文學正宗；正是要用質樸的文章去剷除階級制度裏的野蠻款式；正是要用老實的文章，去表明文學是人人會做的，做文章是直寫自己腦筋裏的思想，或直敘外面的事物，并沒有什麼一定的格式。對於腐臭的舊文學應該極端驅除，淘汰淨盡，才能使新基礎穩固。』

「剷除階級制度裏的野蠻款式」的文學主張，實有勇往直前不顧一切的精神，比較胡適的緩和的改良主義[illegible]的態度，自然要强得多了。

劉半農也是文學革命運動的主要人物，他在新青年三卷三期上發表了一篇我之文學改良觀，確定文學的界說，說明文學與文字之關係，指出散文之當改良者三：（一）破除迷信，（二）文言白話可暫處於對待的地位。（三）不用不通之字。韻文之當改良者三：（一）破壞舊韻，重造新韻，（二）增多詩體，（三）提高戲曲對於文學上之位置，以及一些形式方面的事項，這些『改良』雖沒有觸到文學本質上的問題，然而究竟總不失爲一種『改良』。

腎病專科

俞作文醫師

專治：腎虧，早洩，陽萎，遺精，眼花，頭暈，耳鳴，失眠，骨痛，精滑，腰酸，遺尿，白濁，[illegible]

患腎病者，[illegible]上述各症，臨診方知不虛。

地址：玉沙街北口博八十三號
時間：午前九點至二點

容粉　[illegible]

劉萬利老號

春市綢緞權威　貨色充足　歡迎選購
地點：商業場

花柳奇方

妙與衆不同[illegible]
百齡診所住南灘頭巷四十四號
專醫新久白濁魚口

請吸
伊麗莎白香烟
雪山牌

天水官泉毛織廠出品
純毛游泳衣褲
經濟耐穿　美觀適體
凡持有[illegible]往購者一律九折優待。
[illegible]根號

總府街
中國土產公司
著名滷菜
雪山大豆　青城名茶　叙府糖[illegible]

大德
立止白濁丸
止濁止痛立服立効
久已著名淋濁聖藥
此藥專治五淋白濁[illegible]
西東大街[illegible]口轉角
各藥房均有出售
永華藥行

皮膚良藥
濕特靈藥膏　藥水
專治各種頑癬　濕氣瘡　疥瘡
[illegible]

白濁專門治療部
惠仁醫所　牙科部
[illegible]

專治花柳白濁
專科醫師
冷宗玉
主治　梅毒　白濁　疳瘡　魚口　[illegible]
安仁診所

潭聲

勇敢與懦怯

只要稍微還有點熱血，眼睜睜看着後方這種荒淫無恥的太平盛世，以及另一方面飢餓窮困的人間地獄，誰能不痛心！誰能不憤慨！

然而，自殺不能解決問題，反而是逃避現實的消極行爲，或能喚起一些人的憐惜與同情，但其影響所及，却是使悲觀者越悲觀，消沉者也更消沉而已，對於那些「肥豬」他們是不會爲你的死而有絲毫感覺的，反之，他們會冷笑：「會說你是天字第一號的傻瓜，他們決不會爲你的死而發什麼良心的責備，他們依然要貪污，他們依然要囤積，他們依然要投機，他們依然要殺人……

自殺的人們，爲什麼不用你們那自殺時的勇敢與決心來面對現實作無情的挑戰呢？你有筆，盡可寫成怒罵的文章；你有嘴，要哭要笑要歌要叫，再不然，你還有與生俱來的手和脚，幹麼要那樣輕率自己的生命？那不是勇敢，只是懦怯而已。

我們惋惜這些自殺者，因爲我們還有人類最低限度的同情與良心，但卻并不同意他們所走的那條懦怯的死路，我們要活，要勇敢的活下去，然而要活得有意義，就必須勇敢地向那些「肥豬」舉起我們的投槍！

無線電人

無線電人是一個科學怪物，他會和你談天，和你開玩笑，他能和人樣地動作，他的眼睛，他的嘴同時閃爍傳神。去年在重慶沙坪壩中央大學電工學會所舉辦的展覽會中公開展覽，曾引起一般青年學子及社會人士的熱烈欣賞。其構造內容說出來固不值一笑，但不知道時，且很使人感覺神秘的，現在讓我們揭破這個秘密吧：

他是由二組收話機組成的，一組在他的肚裏，一組在另外一個地方，你和無線電人談話時，他肚內的發話機就發生作用而發出電波，另一處的收音機收得這種電波就變成聲音，這時在收音機旁的人就知道你向無線電人說些什麼，他便對另一發話機也發出電波，這些電波再爲無線電人的肚皮裏的電話機接到而回答你了，所以實際是另一個和你談天答問，祇是你見不到他而已。

無線電的作用而使眼睛和嘴的動作與聲音合拍：聲音大時，眼睛大，聲音小時，眼睛嘴小，嘴的控制在一繼電器，眼的控制是與一只燈波，都是與無線電人肚裏收音機的嘴口並聯着的，所以會與聲音合拍。

無線電人是中國業餘無線電協會所會員所設計的，是該會許多會員研究的結晶。

我們知道在外國已有化學人，機械人，電氣人，雖然這些都不過是玩具，但也是一種科學思想的結晶，科學進步的象徵，好在我國也有了一個無線電人相與媲美，是一件很可喜的事。

長壽的動物

嬰

[illegible]物界上長壽的動物[illegible]

集東南西北

誰第一個發現美洲？[illegible]還在報上看到：『挪威的報紙說：第一個發現美洲的是艾立克，[illegible]大約一千年前發現美洲的是艾立克的兒子艾立克遜，[illegible]紀念這個航海家[illegible]』

早在他以前，只是紀元一千年前艾立克遜就發現美洲，可是他沒有登陸。

不過，艾立克遜的殖民地，一直到十六世紀還存在着。

冷藏是保存水菓蔬菜魚肉最好的辦法，中國人老早知道，但[illegible]最好的方法是一下就冷凍[illegible]，使細胞不受損傷，這需要特殊的科學設備。

稻草也可以用科學方法烘乾：用三十小時的時間在陰雨天可以曬乾四十八噸稻草。

有人調查彩票的號數，知道有許多號數是永遠賣不出去的，如「五五五，五五五」或「一一八八八，八八八」，或「一一三一，一三一」等，理由是人們不相信相同的數字會連現幾次，數學家極力證明這種觀念不對可是沒用；「一一，一一一，一一一」或「〇一二三，四五六」一類的彩票永遠賣不出去的。

飯廳吟

飯來菜未至，
菜至飯已空，
可憐菜與飯，
何日得相逢？
（給餐組長）

你的朋友疑難怎樣？

（七）

一塊三寸立方木塊，四上都染有黑色，現在把這方塊割成許多一立方小方塊，請問你這許多小方塊裏面，三面黑的有幾塊？兩面黑的有幾塊？一面黑的有幾塊？

（八）

一個書蠹一天下午很安閒地在一本表冊裏面休息，忽然心血來潮，他想：「一個這樣好的下午，何不可到歐拉克（地名）去遊遊一番呢。」這時書架上正並排擺着「歐拉克探險記」上下冊兩冊，每一冊有二寸厚，每頁封面有「一又八分之一英寸」厚，牠於是蠕動到這書的上冊的第一頁一直鑽研到這書下冊末頁，請問牠走了多遠？

（答案明天宣佈）

昨天的答案

（六）我們先把三位關官用甲，乙，丙，來代表，甲是放下手來的人，那麼甲的理由是：不論我額上沾污了黑烟了沒有，假如我沒有，那末現在舉着手的乙丙一定從此知道對方舉手的一理由是他們額上都有黑污，但他們現在並沒有下手，因此我的額上定有黑污。

十二一　八五二八
蜀一
點點點
明天獻映
廿世紀福斯偉大出品
緊張離奇間諜大片
西線間諜網
大明星喬治辛德斯主演
德諜間線神通
英員破幹間大謀
緊張！曲折！
加映最新聯合國語新聞

十二一　八五二八
中央
點點點
今天獨家獻映
影業鉅子米高梅超特片
頂天立地兩大巨星
克拉克蓋博　茂娜洛埃
超過一切精心合作
戰時風雲
名貴無比　妙趣橫生　新型作風

十二一　八五二八
新明
點點點半半半
明天獻映
哥倫比亞公司名貴出品綺艷奇趣巨片
今宵風月
艷星麗泰琳哈惠主演
輕鬆綺艷！表演細膩！穿插有趣！

十二一　八五二八
智育
點點點半
今天四場
全部五彩
名歌數闋　悅耳動聽　三角戀愛　綺艷熱情
歌舞昇平
平克勞斯貝　桃樂珊拉摩雙星合演
下期又五彩
封面女郎

十二一　八五二八
國民
點點點
今天獻映
米高梅公司空前出品
全部米色偉大歌舞艷巨片
齊格飛女郎
數大場面　連歌場舞　全部精彩　空前絕後
裘蒂珈嵐　拉娜泰妮　詹姆史都華主演

十二一　八五二
大華
點點點
今天八點半重慶獻映
華納公司驚險緊張武俠大片
熱血男兒
[illegible]

十二一　八五二
春熙
點點點
明天無敵獻映
雷電華公司社會趣諧張新片
教授除奸
加利古柏
白蒂蘭史丹妃主演

永通銀號
營業項目
存款。放款。匯兌。貼現。辦理一切商業銀行業務。
號址：南新街五九號
電話：六九一號
電報掛號：七一八九五號